

T. Magy. Nemzeti Múzeum Hirlap.  
Budapest  
Tp.

Egyes szám ára

10

fillér

# ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-  
hivatal: Vármegyeháza  
Telefon: 2209.

Egyes szám ára

10

fillér

**Madarász István kassai püspök kitüntetése.** A Kormányzó Ur a miniszterelnök előterjesztésére dr. Madarász István kassai megyéspüspöknek apostoli kormányzói minőségben végzett áldásos és eredményes munkásságáért a Magyar Érdemrend Középkeresztjéhez a csillagot adományozta.

**Választmányi ülést tart a sárospataki M.E.P.** A Magyar Élet Pártjának sárospataki elnöki tanácsa vasárnap dr. Szabó Zoltán országgyűlési képviselő elnöklésével ülést tartott, melynek során elhatározták, hogy a M.E.P. december 14-én, vasárnap járási választmányi ülést tart Sárospatakon. A választmányi ülésen, melyen gr. Zichy Nándor és dr. Szabó Zoltán képviselők beszámolókat tartanak, a lehetőség szerint részt vesz dr. Fáy István főispán, a párt vármegyei elnöke is.

**Kulturházaszat Lelesezem.** A hajdan híres premontrai prépostsági székhelyen dr. Gerinczy Pál jászóvári prépost-prelátus megáldotta Lelesz község legkorszerűbb intézményét, a Szent István Kulturházat és Levente-Outhont. Avató beszédében a prépost-prelátus átadta rendeltetésének a kulturházat, mint a premontrai szerzetesek szerető gondoskodásának jelképét. Dr. Kovács Lajos préposti vikárius, leleszi perjel az újjászervezett leleszi egyházközség kulturális feladatairól beszélt. Megjelent az ünnepségen *Bornemisza Miklós Zempléni vármegye alispánja* is, aki beszédében azt kívánta, hogy az új intézmény szolgálja híven a nagymultu község fejlődését. *Lacsny Andor* közs. főjegyző köszönetet mondott dr. Gerinczy Pál prépost-prelátusnak, dr. Kovács Lajos préposti vikáriusnak, *Bornemisza Miklós* alispánnak és *Lengyel Pál* községi jegyzőnek, mint akiknek nagylelkű adománya, illetve értékes támogatása a kulturház nagytermében szépen sikerült ifjúsági ünnepély zajlott le. Itt mutatkoztak be elsősorban a meghívott előkelőségeknek a leleszi gyermek-, leány- és levente-énekek, valamint a leányok tánckara és a műkedvelő ifjúság.

**szakértő-bizottság irányítja a cipőellátást.** A közellátási miniszter, tekintettel a cipőellátás fontosságára, külön szervezet létesít lábbeli-központ néven s ennek lesz a feladata megszervezni a helyes cipőellátást. A központban helyet foglalnak az érdekelt szakmák képviselői, a cipőgyárak, a cipőkereskedők, a kisiparosok, a bőrgyárak és minden egyéb, a cipővel kapcsolatos ipar kiküldöttjei, akik szakértelmükkel hivatottak a cipőellátás problémáinak megoldására. A szervezet a közellátási miniszter felügyelete alatt áll. Fenntartásának költségeit az érdekelték viselik.

## A biboros hercegprimás Zemplénmegyében

Serédi Jusztinián biboros hercegprimás Kassáról jövet az elmúlt pénteken utazott át a szerencsi pályaudvaron, ahol a róm. kat. és gör. kat. egyházközségek, a hatóságok és a katonaság képviselői meleg fogadtatásban részesítették.

Szén József dr. esperes a szerencsi róm. kat. egyházközség nevében köszöntötte bensőséges szavakkal a hercegprimást, mint a magyar katolikus egyház fejét és a kassai egyházmegye volt apostoli kormányzóját. Szuchy Elek plébános a gör. kat. hívek ragaszkodását és szeretetét tolmácsolta. A hercegprimás rövid beszédben

köszönte meg a szíves fogadtatást és főpásztori áldásban részesítette Szerencs község híveit.

A hercegprimás Szerencsről vonaton Nyiregyházára ment, ahol Dudás Miklós gör. kat. püspököt látogatta meg. Vasárnap délelőtt jött vissza Nyiregyházáról. Szerencsen megszokta utját, gépkocsiján Tallyára ment, s ott Füzesséry Károly róm. kat. plébános, szentszéki tanácsos vendége volt. A délután folyamán megtekintette az esztergomi főegyházmegye nyugdíjintézetének a község határában fekvő szülőjét és este elutazott a vármegyéből.

## 20 millió P a keresztény kereskedők megerősítésére

A kormány kezdeményezésére nagyjelentőségű akció indult meg az új keresztény kereskedőtársadalom hitelezésének megsegítésére.

A bankok esetről-esetre állapítják meg a hitelösszeg nagyságát, azonban a hitelösszeg végleges engedélyezése egy bizottságtól

függ, amelybe a pénzügyminiszterium, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara és a három pénzügyintézet delegál tagokat.

A bankok összesen husz millió pengőt fordítanak új keresztény kereskedői hitelekre, amelyekért 25%-ban a kincstár vállal felelősséget.

## Ujabb árdragítási ítéletek

A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék uszoraabírósa a következő árdragítási ügyekben hozott e héten ítéletet:

**Liszt.** Battyáni Lajos bodrogolaszi Hangya boltkezelő a megengedettnél jóval drágábban árusította a nullás és egységés lisztet. Ezért az uszoraabírósa 1 hónapi fogházbüntetésre ítélte. Az ügyészség és a vádlott semmisségi panaszt nyújtott be.

Megbüntette továbbá Szebény Jánosné makkoshotycai Hangya boltkezelőt, mert lisztet 46 fillér helyett 48 fillérért, másfajta lisztet pedig 68 fillér helyett 70 fillérért adott el és ezért 20 napi fogházbüntetésre átváltoztatható 100 P. pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

**Rézgálic.** Scher Hermann ungvári lakos Bodrogszentek községében márciusban a rézgálicot ki-

lónkint 1.24 P helyett 3.20 P-ért adta el. Az uszoraabírósa 2 heti fogházbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

**Varrócérna.** Simon János mádi fűszerkereskedő dugáruként vásárolt 215 méteres varrocérnát orsónként 2.40 pengőért árulta (1 darabot adott el). Ezért az uszoraabírósa árdragítási visszaélés vétségében mondotta ki bűnösnek és 10 napi fogházbüntetésre átváltoztatható 50 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

**Tej.** Id. Ferenc Jánosné és ifj. Ferenc Jánosné erdőbényei lakosok október 31-én 2 és fél liter tejet adtak el literenként 40 fillérért (maximált ára 28 fillér volt), s ezért az uszoraabírósa id. Ferenc Jánosné 40 pengő, ifj. Ferenc Jánosné pedig 20 pengő pénzbüntetésre ítélte. Az ítéletek jogerősök.

**Kitűnően sikerült a ref. leányegyesület Széchenyi-emléknapja.** A sátoraljaujhelyi református Leányegyesület november 23-án délután 5 órai kezdettel a Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinó helyiségében nagyszámú és előkelő közönség részvételével rendezte meg kitűnően sikerült Széchenyi-emléknapját. *Szeszlér Marianne* mondott igen hatásos megnyitót, majd *Szabó Sárika* Bódas János: „*Lehetetlen*” című versét adta elő hatásosan. *Kassai Mária* énekesszémi *Asztalosné Lévy Adél* zongorakiséréte mellett tiszta művészi élvezetet nyújtottak. A már

Budapestben is szerepelt cigándi gyöngyösbokréta egy csardást mutatott be nagy sikerrel. Az ünnepség magvát dr. Nagy Barna előadása alkotta. „Széchenyi hite” címmel érkezett a kiváló teológiai tanár és a közönség lelkesen tapsolta meg a remek előadást. *Kassai Mária* újabb énekesszémi után *Rácz Zoltán* sárospataki theológus szavalt a Arany János: „Rendületlen” című versét. Majd a cigándi gyöngyösbokréta „Válogató” táncszáma után *Polányi Lajosné*, a református Leányegyesület elnöknőjének zárószavaival éri véget az igen jól sikerült Széchenyi-ünnepély.

**Kalazancius-ünnepély a piarista gimnáziumban.** A helybeli róm. kath. kegyesrendi gimnázium november 23-án, vasárnap Kalazancius-ünnepélyt rendezett. Az ünnepély egyházi részében délelőtt a gimnázium kapornájában *Denz Geza* kath. hittanár szentbeszédet mondott, utána szentmisét *Homér Gyula* helybeli plébános pontifikált. Délután műsoros emlékünnepély volt a gimnázium tornatermében, amelyet az érdeklődő közönség zsutolásig megtöltött. Tartalmas ünnepi beszédekben *Neuberger József* piarista tanár részletesen ismertette Kalazanti József életét, pályafutását és méltatta érdeműs működését, amely még ma is éreteti hatását. A jól sikerült emlékünnepély műsorát szavalatok, szavaló kórus, az ifjúsági ének- és zenekar dicséretre méltó számai egészítették ki. A közönség ösztinte meglepedéssel távozott a piarista gimnázium tanárikara által hozzáértéssel és nagy buzgósággal megrendezett emlékünnepélyről.

**Leányleventék Zemplén-vármegyében.** A honvédelmi miniszter elrendelte a női levente egyesületek megalapítását. A rendeletnek megfelelően a vármegye számos községében megalakultak már a levente egyesületek női szakosztályai.

**Hogyan kell abraktkarmányt igényelni?** A közellátási miniszter az erőtakarmányokat a Magyar Mezőgazdák Szövetkezeté utján utalja ki. Az igényléseket a Magyar Mezőgazdák Szövetkezeté által a községek részére megküldött abraktkarmányigénylési nyomtatványúrlapon kell megtenni, amely úrlapnak minden rovatát pontosan ki kell tölteni és azt vagy a községi előjárósággal, vagy a gazdasági felügyelőséggel igazoltatni kell. Az 50 kat. hoidon földi gazdaságok önállóan állítanak ki abraktkarmányigénylést. Az 50 kat. hoidon aiuli gazdaságok és egyéb állattartók igénylését pedig havonta a községi előjáróság gyűjti össze és összesítő kimutatásba foglalva felterjeszti a Magyar Mezőgazdák Szövetkezetéhez (Budapest, V., Alkotmány-u. 29.) Az összesítő kimutatásba való felvitel egyúttal a hatósági igazolást helyettesíti. Ügyindokkei sem ez Országos Közellátási Hivatal, sem a Szövetkezet nem tárgyal.

**Előkerítik a bujkáló textilanyagot.** A textilgyártáshoz szükséges nyersanyag megvan és intenzíven folyik a gyártás is, mégis kézen-közön eltűnt a textil-áru jelentős része. Most rájöttek arra, hogy a gyárból kikerült, — különösen olcsóbb anyagot, — a közvetítők nem továbbítják a fogyasztóhoz. Ezt az anyagot most felkutadják s a rejteteket szigorúan meg fogják büntetni.



## Miklós napja

A Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinó diszközgyűlést tart a Kormányzó névünnepén

December 6-án, Miklós napján a nemzet hűségese lélekkel hódol vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország Főméltósága Kormányzója előtt és ünnepli meg a mai időkhöz méltó komoly fegyelmel és áldozatkészséggel a legelső magyar ember névünnepét. Ebből a bensőséges ünneplésből az első között veszi ki részét Zempléni vármegye nemzeti társadalma és annak élén a Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinó, mely csütörtök este tartott választmányi ülésében egyhangú lelkesedéssel határozta el dr. Fáy István elnöklésével, hogy a Miklós napi hálaadó szentmisén és Istentiszteleten testületileg való részvétele után délelőtti 11 órakor ünnepi diszközgyűlést tart. Erre a diszközgyűlésre ezután is meghívják a vármegye és Sátoraljauhely város összes nemzeti szervezeteit, keresztény társadalmi egyesületeit, hivatalait és hatóságait. Elhatározta továbbá a választmány, hogy ez évben a szokásos társasvacsorát nem rendezi meg, mert a mai rendkívüli időkben éppen a vezető rétegeknek kell jó példával előjárniok. A bolsevista pestis elleni gigászi harc és a háborus közelítési viszonyok idején a bankettezés ellentétben állana azokkal a nemes eszményekkel, melyeknek jegyében ma egy emberként veszszük körül legjobb érzéseinkkel és szerencsekívánatainkkal az országgyarapító Hadurat.

A Nemzeti Kaszinó ezzel levonta a mai sorsdöntő időknek takarékoskosságot és önmegtartóztatást követelő konzekvenciáit. Legyen ez a példa utmutató a többi társadalmi szervezetek részére is.

Nemcsak Ujhelyben, hanem a vármegye összes fellobogozott községekben is az Istentisztelet után társadalmi és iskolai ünnepeken hódol a vármegye a Kormányzó előtt.

**Nov. 30-án és dec. 7-én nincsen vasárnapi munkaszünet a gazdasági életben.** A földmivélsügyi miniszter a burgonya és répa kiszedésével, valamint behordásával és szállításával kapcsolatos munkák sürgős elvégzése végett november 23, 30 és december 7-én a mezőgazdaságra nézve a vasárnapi munkaszünetet felfüggesztette és elrendelte, hogy ezen gazdasági munkák végzését a hatóságok ne akadályozzák meg, sőt támogassák.

Fizessen elő a „Zemplén“-re.

**Szenzációs filmek a mozi műsorán.** Ma, vasárnap és hétfőn, november 29, 30 és december 1-én a *Stukák* című németnyelvű szenzációs repülőfilm kerül bemutatásra. A film lélekzet-elállítóan izgalmas, felvételei pedig nemcsak gyönyörködtetnek, hanem ámulatba is ejtik a nézőket. Páratlan érdeklődéssel fogadta a nagyszerű filmet a pesti közönség is. Csütörtökön, december 4-én *Elveszett a feleségem* című kitűnő német filmvígjátékot láthatjuk a városi moziban filléres helyárrakkal. Főhőse a két balkezes irnok, aki mindenben büntényt keres. A filmben felvonul a német komikus

## Bárdossy miniszterelnök Berlinben

A hét legnagyobb eseménye a berlini bolsevistaellenes konferencia volt, melyen *Bárdossy* László miniszterelnökünk is részt vett, hogy kifejezze azt az őszinte együttérzést, hálát és közös győzelmi reményt, mellyel ma a magyar nép a nagy német birodalom oldalán áll. A nagy esemény fényében megelégedéssel tölthette el közvéleményünket az a megbecsülés, amely a magyar kormány elnökét Berlinben körülvette és az

a szoros barátság, mely biztosítja jövőnkét éppúgy, mint a magyarnémet együttműködés szilárdságát, mely az új Európa egyik legbiztosabb záloga.

Ezért harcolnak a mi csapataink is Oroszország földjén, ezért hoz a hatalmas Német Birodalom halhatlan áldozatokat, hogy egy igazságosabb és jobb korszak virradjon reánk, fegyelmzett, öntudatos és biztos hitű magyarokra.

## Ujhelyi aranyűzér volt a vezetője a kassai árverési hiénáknak

A kassai rendőrség váratlanul rajtaütést csinált a kassai zálogházban, még pedig éppen akkor, amikor nagyban folyt az árverés és különösen gyűrűk, fülbevalók, órák és más aranytárgyak vándoroltak az árverelők kezébe.

A detektívek igazoltatták az árverelő személyeket és akik nem tudták igazolni aranyvásárlási jogosultságukat, azokat előállították. A vizsgálat során kiderült, hogy egy háromtagú alkalmi társaság vitte a főszerepet az arany összevásárlásában anélkül, hogy erre enge-

délye lett volna és anélkül, hogy a hivatalos árakat betartották volna. Kiderült az is, hogy az árverési hiénák vezetője Feldbrant Lajos 37 éves nős izraelita sátoraljauhelyi gumijavitó üzem tulajdonos volt, aki kassai rokonaival szervezkedett a hivatásszerű aranybányászatra. Az elfogott aranyüzéreknel rengeteg aranynevet találtak. Megállapították azt is, hogy Felbrant Lajos már kétszer volt büntetve. Az adócsaló és zűgkereskedő aranyüzéreket átkísérték a kassai ügyészségre.

gárda színe-java: Hans Moser, Paul Kemp, Theo Lingen és Oscar Sima. Kisérőfilm: Ufa világhírű.

December 5-én, pénteken külön előadásokon a *Hadjárat Jugoszlávia ellen* című kitűnő németnyelvű filmet mutatják be a szegénysorsu leventék karácsonyi felségélyezésére.

Szombaton, vasárnap, hétfőn és kedden, december 6, 7, 8 és 9-én az új évad kiemelkedően nagyszerű magyar filmjét a *Száz és gödölve* című darabot mutatják be a magyar filmgyártás nagy művészeivel, Bajor Gizi, Karády Katalin, Csorosz Gyula, Páger Antal főszereplésével.

**Levente sportverseny.** A leleszi levente egyesület november 23-án birkozóversenyt rendezett Leleszen. A versenyen résztvettek a leleszi levente ökölvívók kivül a nagytárkányi, bélyi és bacskai leventék nagy sikerrel szerepeltek. A verseny rendezéséért Petró József tanító, vezető főoktató érdemel dicsőreget, míg a levente ökölvívók jó szereplése elsősorban Ferenc András volt ujhelyi ökölvívó oktató érdeme, aki fáradhatatlanul küzd most a falu levente sportolóiért.

**Schwarz Jenő és a „gyáva“ németek.** Schwarz Jenő tályai zsidó szikvizgyáros hosszabb idő óta munkakerülő és csavargó életmódot folytatott és beismerése szerint is már többször büntetve volt. Schwarz „ur“ azonban nem elégedett meg a munkanélküli fizelmekekkel, hanem a magyarsággal mély barátságban lévő német nemzetet becsmérő kifejezésekkel illetve és a németeket „gyávanak“ nevezte. Elkövetett cselekményei és nagyszájúsága miatt Schwarz az állami rend és közrend szempontjából veszélyessé vált, ezért a szerencsi járás főszolgabirája a rovoitmultu izraelitát a kistarcsai internálótáborba szállította. Követni fogják őt hasonló „bátor“ Schwarzok.

**Elitelték a tokaji kastély betörőjét.** A *Zemplén* már megírta, hogy Steinberger Jenő tollkereskedő augusztus 15-én betört Tokajban a Dessewify-kastélyba és onnan 1600 pengő értékű perzsaszőnyeget, diványpárnákat, tavaszi kabátot, abroszokat, ágyszerűket és fotelhuzatokat lopott el és akart értékesíteni. Steinbergernek azonban ezúttal nem sikerült idegen tollakkal ékeskednie és csendörkézre került. A sátoraljauhelyi kir. törvényszék kedden ítélkezett a tollkereskedő betörő felett és Steinberger Jenőt 2 évi és 8 hónapi fogházbüntetésre ítélte. Minthogy azonban a nyiregyházi kir. törvényszék Steinbergert egy másik törvényellenes megtollasodási akcióból kifolyólag már egyszer 3 évi fogházra elitelte, amit még nem töltött ki, az ujhelyi törvényszék a két büntetést egyesítve, 5 évi és 8 hónapi fogházra ítélte összbüntetésként a „peches“ izraelitát. Az ítélet jogerős.

**Irók és könyvek.** (*Örök fogoly*.) Aki olvasta, nem egyhamar fogja elfelejteni Hutchinson előző regényét, a „Testamentum“-ot, az orosz kommün borzalmái közé került idealista lelkek történetét. Új műve, az „Örök fogoly“, hasonlóan tele van megrázó és megrendítő motívumokkal. Nyugalmas angol kisvárosi környezetben kezdődik a regény meséje, egy jómódu angol lelkész családjában. A nyugalmat az dulja fel, hogy a lelkész egyik fia beleszeret a német „házikisasszonyba“, megszökteti és feleségül veszi. Csodálatos és szívszorogató elevenséggel rajzolja meg a regény a huszas évek Németországának elesettséget, nyomorát, anarchiáját — azt a mélységet, amelybe a versailles-i szerződés süllyesztette az országot; párhuzamosan pedig a jólétben élő, gondtalanul krikettező és golfozó Angliát, amely nem gondol arra: mi lesz, ha egyszer ez a nyomorbadöntött ország újra meg-

## Szeretni fogja a híres

nagyeneydi KOVÁCS KRÉMET

ha rendszeresen használja, csodálni fogja bámulatos hatását, eltünteti az arc bőr szépséghibáit, az arc megszépül fejtűnően üde, tiszta lesz

Ejjeli használatra kék Nappali használatra sárga csomagolásban.

találja erejét. Tökéletesen megrajzolt angol és német típusok valóságos tárháza ez az arányiban is hatalmas regény.

(*Konkoly Kálmán: Magyar alkotók*) Konkoly Kálmán végilátogatott egy tucatnyit azok közül a kiváló magyarok közül, akik a nagy építő munkából kivesszik részüket. Érdekes ezeknek az embereknek a munkája, izgalmas, amit elértek, csodálatos, ahogy elérték. Nines az a regény, ami érdekesebb és csodálatosabb, mint Juhászék légvédelmi ágyuja, ami utokzatosabb, mint Szentgyörgyi Albert laboratóriuma, érdekesebb, mint egy nagy újság szerkesztősége. Konkoly Kálmán kitűnő vezető ebben a világban. A jó újságíró szemével látja meg, mi az, ami az olvasót legjobban érdekli és ezt fordulatosan, érdekesen, kitűnően írja meg. Gyermekek és felnőttek az, akik a tudomány komoly értékei érdekelnék és akik az életben csak az eredményeket, a rekordokat keresik, egyforma érdeklődéssel és egyforma élvezettel olvassa majd egy maroknyi magyar alkotó finoman, kitűnően megrajzolt portréját, érdekes életutját ebben a könyvben.

**Sárospataki siker a budapesti baromfi kiállításon**  
A most megnyitott nagyszabású budapesti nemzetközi baromfi kiállításon, miként az elmúlt években is, úgy most is fölényes győzelmet arattak a híres sárospataki baromfi példányok. *Bogyay* Elemér sárospataki földbírókos, a többszörösen díjazott európai hírv baromfitenyésztő 30 darabból álló kiállítási anyaggal vett részt a kiállításon. Valamennyi kiállított mintapéldánya díjazva lett és a 30 baromfi közül nem kevesebb, mint 25 példány első díjat szerzett és ezzel a sárospataki baromfiak elnyerték a földmivélsügyi minisztérium nagy díját is. Ez az országosan is kimagasló siker a mai viszonyok között különösen nagyértékű.

**Hadjárat Jugoszlávia ellen.** December 5-én, pénteken este 6 és fél 9 órakor a sátoraljauhelyi Levente Egyesület rendezésében mutatják be az ujhelyi moziban az év legszenzációsabb filmjét a szegénysorsu leventék karácsonyi felségélyezésének javára. A szenzációs film címe: *Hadjárat Jugoszlávia ellen*. A tizenkét napos villámháboru bámulatba ejtette annakidején a világot és most fény derül azokra az apró kis mozzanatokra, amelyeknek összessége ezt a nagyszerű, világorozóló eredményt létrehozta. A német haditudósító század filmoperatőrei ezúttal is a legelső vonalakban küzdőkkel haladtak együtt. Kisérőfilmek: *Ejtőernyős vadászok*. Magyar világhírű. Utalványok nem érvényesek.



# HIREK

## Zempléni halottak

Mély megilletődéssel értesülünk arról, hogy dr. Tassonyi Ernő miniszteri osztálytanácsos 43 éves korában hosszú szenvedés után Budapesten elhunyt. A halál dekretében törte ketté azt az igéretesen felfelé ivelő karriert, amely a Zemplén vármegyei Tarcal községből indult el. Dr. Tassonyi Ernő édesapja Tarcal egyik legelső gazdájává küzdötte fel magát. Három fia közül, Ernő a Dunántuloni szolgabíró lett, majd a földművelésügyi minisztériumba került, ahol mindig hűséges maradt Zemplén vármegyéhez. A Hegyalja, de különösen Tarcal község nagyon sokat köszönhet neki. Akin lehetett segített és az egész Hegyalja őszinte kegyelettel őrzi meg emlékét.

Legutóbbi számunkban hirt adtunk arról, hogy Karniss István tokaji rk. plébános nyugalomba vonult. Alig pár nappal később, november 23-án Karniss István tb. kanonok, szentszéki tanácsos életének 76-ik és áldozópapságának 52-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt. Nem adatott meg neki, hogy a megérdemelt nyugalmat élvezhesse. Nemcsak az alsóhegyalján, hanem az egész vármegyében mély részvétet keltett a buzgóhitű, áldottlelkű, munkáséletű plébános halála, aki több, mint egy félszázadon át fáradozott az egyház és a köz javára. November 26-án temették el nagy részvét mellett Tokajban.

— **Kinevezés.** A belügyminiszter dr. Fekete Zoltán sátoraljaujhelyi lakost m. kir. rendőrfogalmazógyakornokká kinevezte.

— **Dicséret elismerés.** Az I. sz. Hadseregparancsnokság Sátorai Schwarczler Jenő sátoraljaujhelyi m. kir. állampénztári főtisztet Erdély katonai közigazgatásának ideje alatt Nagykároly városban a katonai parancsnoksághoz beosztott pénzügyi előadóként kifejtett buzgó fáradhatatlan munkájáért dicséret elismerésben részesítette.

— **Január 6-án választják meg a református püspököt.** A tiszáninneni ref. egyházkerület rendkívüli közgyűlésén elhatározták, hogy Farkas István ki nem adott beszédeiből és egyéb hátrahagyott írásaiából összegyűjtött művet adnak ki. A püspöki állásra való szavazások határidejét pedig a közgyűlés 1942. január 6-ában állapította meg.

## Értesítés hölgyek számára Nuit Bleu

névvel új kölnivíz készült, amely a narancsliketek csodálatos illatának tökéletes illuzióját nyújtja.

## Nuit Bleu

kölnivíz illatban és tartóságban felülmulhatatlan. Szaküzletek ingyen bepermetezéssel szolgálnak.

— **Jubileumi ünnepség.** 25 éves jubileumát ünnepli nov. 30-án a borsói Hangya szövetkezet. Ez alkalomból vasárnap délelőtt nagyszabású ünnepség lesz Borsiban, melyet Sarlay Béla körzetvezető rendez.

— **Követendő nemes példa.** Kossuth Lajos nyug. miniszteri tanácsos és hitvese gróf Sennyey Erzsébet Széphalom szegényei részére a tél kezdetén ismét nagyobb mennyiségű pénz és természetbeni adományt osztottak szét. A szociális érzésű földesur és hitvese ezuttal 300 P készpénzt és 300 P értékű ruhaneműt ajándékoztak községük rászorultjainak. Ez alkalommal özv. gróf Sennyey Gézáé is ruhaneműket osztott szét a széplalomi szegények között. A szociális megértésről tanuskodó helyi segélyakció követendő példaként szolgálhat.

— **Pénteken lesz a Kazinczy Kör előadása.** A Kazinczy Kör november 28-ra tervezett ülése elmaradt. A felolvasó délután a Kör december 5-én, dénteken délután 6 órakor tartja meg a vármegyeháza dísztermében. A kiküldött meghívók december 5-ikére érvényesek. Az előadást nagy érdeklődés előzi meg.

## Szülőbérletet keresek Tokajhegyalján

Részletes adatok közlendők  
Kurdi Mihály Kassa,  
Rákóczi-körut 36. címre.

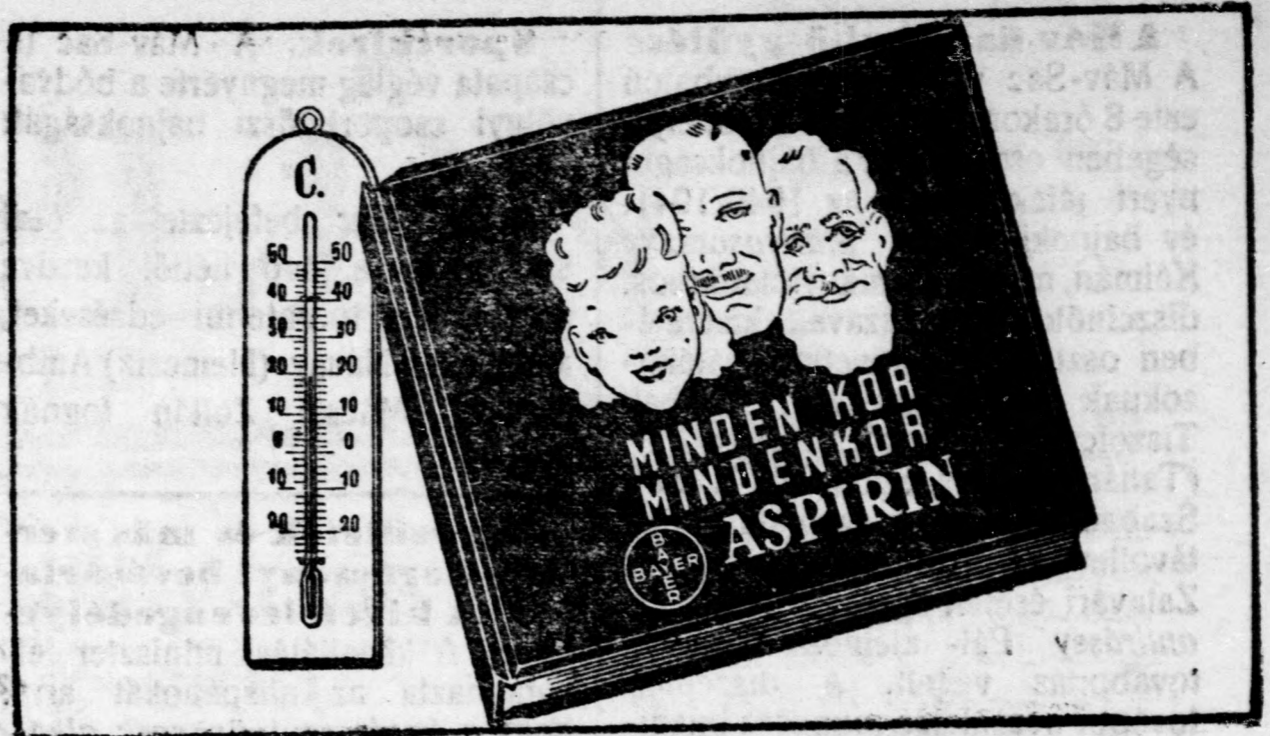
— **A Női Légóttalmi Liga** december 12-én a Városi Mozgóban jótékony célra filmelőadást rendez, melyen bemutatja a Zugnak a szirénák, Szárnyas dandár című kitűnő filmet. Jegyek már előjegyezhetőek.

— **Szociális intézkedések az ujhelyi járásban.** Vitéz Lehoczky Lajos járási főszolgabíró a bodrogszerdahelyi kőbánya és az alsómihályi petróleumfinomító munkásainak 5000 pengő előleget osztatott ki a gyár vezetőséggel sertések vásárlására és kenyérmagvak téli beszerzésére. A sertéseket ellenőrzés mellett hizlalják fel a munkások és saját szükségletükre a tél folyamán fogják azokat levágni.

— **A gazdák figyelmébe!** A Zempléni Gazda legujabb számában a sertésenyésztés és zsiréllátás szempontjából igen értékes és hasznos utmutatásokat tartalmazó cikk jelent meg Valády Béla, a sárospataki főiskola intézőjének avatott tollából. A cikk ismerteti azokat a módokat, amelyek segítségével megfelelő eredményt lehet elérni.

— **Meghalt a vonatban egy olaszliszakai napszamos.** Sipos Gábor olaszliszakai lakos ittas állapotban szállt fel Sátoraljaujhelyen a vonatra. Utközben az utitársaival kötekedni kezdett. Hirtelen a szívéhez kapott és holtan zuhant le a vonat padjára. Olaszliszokán már csak a holttestét adták át a hatóságoknak, kik megállapították, hogy haláláért senkit sem terhel a felelősség. Szívzélhűdés ölte meg.

Töltőtollak szakszerű javítása  
SZENTESY Irógép vállalatnál  
Molnár István-utca 15. Sátoraljaujhely.



— **Egy szerencsi villany-szerelő halálos balesete.** Hódi János 28 éves szerencsi származású villanszerelősegédet, — aki a fővárosban dolgozott, a Keleti-pályaudvaron halálra gázolta a vonat.

— **Hajnali dráma a sinek között.** Kedden hajnalban Szopkó János és Sivák János, szerencsi napszamosok együtt mentek munkahelyükre. Mivel egy kissé már elkéstek, a rövidebb utat választva a sinek között haladtak a pályaudvar felé. Eppen akkor jött Nyiregyháza felől a személyvonat. A mozdonyvezető a sötétben nem látta a sinek között haladó embereket. A közeledő vonatot csak Sivák János vette észre, aki rögtön kiugrott a sinek közül s odakiáltott az előtte haladó társának. A

60 éven felüli Szopkó, aki különben is nagyot hallott, visszafordult. Ekkor azonban már odaért a vonat s a mozdony elűtötte és szétromcsolta a szerencsétlen embert.

Két éves 18–20 éves  
4 polgárit végzett keresztény  
kiszolgáló lány  
Szabó Pál könyvkereskedésében  
azonnali belépésre  
alkalmazást nyer.

— **Amit ma tehet, ne hagyja holnapra,** mert december 4-én van a m. kir. Államsorsjáték húzása, s ha elfelejti megvásárolni a sorsjegyet, úgy azon nem vehet részt, pedig a főnyeremény 40.000 arany pengő.



**TUNGSRAM**  
**KRYPTON**



**A Máv-Sac díszközgyűlése**  
A Máv-Sac vezetősége szombaton este 8 órakor gyártelepi klubhelyiségében osztotta ki a bajnokságot nyert játékosainak az 1940/1941. év bajnoki érméit. **Mattyasovszky Kálmán**, m. kir. kormányfőtanácsos, díszelnök meleg szavak kíséretében osztotta ki a következő játékosoknak az érmeiket: Csabai, Tiszolczy I. (Trum), Tiszolczy II. (Talián), Vadas, Sebő, Ujj, Weber, Szabados, míg a szolgálat miatt távollevő Dankai, Szerviczky és Zalavári érmeit egyelőre dr. **Szentandrassy Pál** alelnök vette át továbbítás végett. A díszelnök további becsületes munkára buzdította a játékosokat, de figyelmeztette őket, hogy csak megértéssel és feltétlen engedelmséggel lehet tartós sikereket elérni. Kérte a jelenlévő tagokat, hogy támogassák továbbra is lelkes megértéssel Újhely egyetlen futball csapatát és segítsék előök is a jó eredményt. Majd dr. Szentandrassy Pál alelnök ismertette a csapat rövid, de sikereiben annál dúsabb múltját. **Návay (Nemcsik) Ambrus** szólt még fel és köszönte meg úgy a játékosoknak, mint a vezetőknél azt a támogatást, amellyel őt munkájában részesítették.

A Színházi Magazin legújabb száma csupa érdekesség.

**Ürgenyuzás közben halálra sujtotta az áram.**  
Óveges József 21 éves hernádnémeti földmives szabadidejében ürgevadászattal foglalkozott, mert a husát is meg lehet enni, azonkívül a szörméjét is könnyen lehet értékesíteni. Több jól fejlett ürge sikert is szákmányul ejtett, hazatért az elfogott ürgekkel és alkalmas helyet keresett, ahol azokról a bőrt lenyuzhassa. A konyhában két drótot akart kifeszíteni, ahová felakasztja az ürgeket. A falban volt egy nagy szeg, a drót egyik végét ahhoz erősítette, a másik végét a villanykapcsolóhoz akarta kötni. Amint a dróttal a kapcsolóhoz ért, a villanyáram nyomban halálra sujtotta.

**Hegyközi 2 holdas ingatlan**  
(gyümölcsös, szántó, rét) kihasználására hozzáértő bérletet keresek, akivel méhészet, angoranyul- és baromfitegyezés berendezésére társulnék. Tökém van. Szoba-konyha falusi lakás azonnal beköltözhető. Cim a kiadóban.

Erdei faiskolánkban több ezer darab egy éves

## Facsemete

eladó:

hazai kocsányos tölgy,  
amerikai vörös tölgy,  
hazai magas kőrís,  
POPULUS ROBUSTA.

dr. br. Waldbott Frigyes  
erdészete

Sátoraljaujhely

postafiók 81. 2323

**Sport hírek.** A Máv-Sac II. csapata végleg megnyerte a bódvavölgyi csoport őszi bajnokságát.

A Máv Sac befejezte az őszi szezon és a jövő héttől kezdve megkezdte a tornatermi edzéseket, amelyeket Návay (Nemcsik) Ambrus és Mácsai Zoltán fognak vezetni.

**Egyesületek és más szervezetek karácsonyi bevásárlásának kivételén engedélyzése.** A közellátási miniszter felhatalmazta az alispánokat arra, hogy a karácsonyi ünnepek alkalmával egyes névszerint megjelölt iparosoknak (kereskedőknek) engedélyt adjanak arra, miszerint valamely intézménynek, vállalatnak, egyesületnek vagy egyéb szervnek az engedélyben meghatározandó árukat a vásárlási könyvbe bejegyzés nélkül kiszolgáltassanak. Azok a kereskedők és iparosok tehát, akik erre igényt tartanak, forduljanak a kérelemmel az alispáni közellátási hivatalhoz,

annál inkább, mert az ellen az iparos ellen, aki anélkül, hogy a rendelet alapján arra külön engedélyt kapott volna, a vásárlási könyvbe bejegyzés kötelezettsége alá eső árut a bejegyzés mellőzéseivel kiszolgáltatta, a kihágási eljárást haladéktalanul folyamatba kell tenni.

661/1941. vght. szám.

**Árverési hirdetmény kivonat.**

A saujhelyi kir. járásbíróóság, 1222/6/1934. számú végzése folytán Iván Anna javára 828.— P tőke és jár. erejéig fogatosított végrehajtás alkalmával lefoglalt 2470.— P-re becsült ingóságokat és pedig 100 kereszt búzát, 50 kereszt rozst, 50 kereszt árpát, tehenet végrehajtást szenvedő(k)nek Karos községben lévő lakásán, üzletében 1941. évi december hó 5. napján d. u. 2 órakor megtartandó bírói árverésen el fogom adni.

Sátoraljaujhely, 1941. nov. 13.

Fényes Árpád

kir. bír. végrehajtó.

2370

**Zemplén vármegye alispánjától.**

11.899/1941. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Sátoraljaujhely megyei városnál kinevezés folytán megüresedett

**városi állatorvosi állásra**

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása a 62.000/1926. B. M. számú rendelettel megállapított és a hatályos rendeletekkel egészített X. fizetési osztály 3. fokozata szerinti fizetés és megfelelő lakáspénz. A husvizsgálati teendők ellátásáért külön munkaátalány címén ezidőszert évi 450 pengő, mely összeg felemelése folyamatban van. Az álláshoz az 1928: XXX. tc. 112. §-ában előírt képesítés szükséges.

Felhívom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az alábbiakban felsorolt mellékletekkel felszerelt és szabályszerűen felbélyegzett kérelmüket Zemplén vármegye Alispánjához címezve Sátoraljaujhely megyei város polgármesteri hivatalához 1941. évi december hó 30-án déli 12 óráig nyújtsák be. A pályázati kérelemhez csatolandó:

1. Születési anyakönyvi kivonat (nős pályázóknál házassági anyakönyvi kivonat is). A szülők születési és házassági anyakönyvi kivonatai.
  2. Állatorvosi oklevél (másolatban).
  3. Amennyiben állatorvosdoktori oklevéllel rendelkeznek, annak hiteles másolata.
  4. Az eddigi szolgálatot és gyakorlatot igazoló bizonyítvány, különös tekintettel a husvizsgálatban való jártasságra.
  5. A közszolgálatra való alkalmasságot igazoló újkeletű m. kir. tisztviselői orvosi bizonyítvány.
  6. Okmányilag igazolását leszámazásának, hogy nem esik az 1939: IV. tc. hatálya alá. (7720/1939. M. E. 3. §. (Nőseknél a feleségre nézve is.)
  7. Magyar állampolgárságát igazoló okmány, illetőségi bizonyítvány.
  8. Az 1883: I. tc. 1. §. b. pontjában foglaltakat és a nemzethűség szempontjából való megbízhatóságot igazoló okmány.
  9. Curriculum vitae.
- A határidőn túl beérkező, valamint hiányosan felszerelt pályázati kérelmeket nem vehetem figyelembe. A választás napjáról később határozok.
- Sátoraljaujhely, 1941. évi november hó 25-én.

2373

Bornemisza Miklós s. k.  
alispán.

## Pénz

**Áll a házhoz, ha idejében beszerzi Államsorsjegyét. A pénzzel együtt nyugalom és boldogság költözik otthonába.**

**M. kir. Államsorsjáték**  
**40.000.— ar. P-ös**  
főnyereményének,  
összesen 24.000 kisebb-nagyobb nyeremény húzása  
**december 4-én.**

Egész sorsjegy 3 P. Fél 1.50 P.

**MEGHÍVÓ.**

Az özv. Krausz Lipótné szeszkereskedelmi részvénytársaság sátoraljaujhelyi bej. cég. 1941. évi december hó 7-én délelőtt 11 órakor Jókai-u. 11. szám alatt tartja

**rendkívüli közgyűlést**

alábbi tárgysorozattal, melyre a társaság t. részvényeseit tisztelettel meghívja.

Sátoraljaujhely, 1941. nov. 25.

Az Igazgatóság.

**Tárgysorozat:**

1. A vállalat felszámolásának kimondása.
2. Esetleges indítványok.

Kivonat az alapszabályból. Az alapszabályok 10. §-a értelmében a közgyűlésen résztvenni óhajtó részvényesek tartoznak részvényeiket a közgyűlés napját megelőzőleg 3 nappal a társaság pénztáránál letenni. 2371

**MAV. HIVATALOS**

## MENETJEGYIRODA

SÁTORALJAUJHELYI FIÓKJA  
a Nemzeti Hitelintézet R. T.  
helyiségében

(Horthy Miklós-tér 6. szám.)

**Nyitva:**

Hétköznapokon 8 órától 13 óráig és 15 órától 17 óra 30 percig. szombaton 8 órától 13 ó. 30 percig.

763/1941. vght. szám.

**Árverési hirdetmény kivonat.**

A saujhelyi kir. járásbíróóság, 4135/1941. számú végzése folytán tisztviselői katonatisztek ber. közp. rt. javára 84 P 60 f. tőke és jár. erejéig fogatosított végrehajtás alkalmával lefoglalt 1036.— P-re becsült ingóságokat és pedig butorokat, ruhákat végrehajtást szenvedő(k)nek Saújhelyen, Kossuth Lajos u. 18. sz. alatt lévő lakásán, üzletében 1941. évi december hó 3. napján d. e. 11 órakor megtartandó bírói árverésen el fogom adni.

Sátoraljaujhely, 1941. nov. 13.

Fényes Árpád

2368

kir. bírósági végrehajtó

## ZEMPLEN

POLITIKAI HETILAP

Megjelenik szombaton délel. Előfizetési ár: negyedévre 1-20 P, félévre 2-40 P, egész évre 4-80 P. Felelős szerkesztő: dr. Bogay Kálmán. Felelős kiadó: Balla János Kiadó: Zemplén Könyvnyomda és Lapkiadó R. T.